

XXIIIème Indoor de Lausanne



Compagnie des archers de Lausanne
Samedi, 21 novembre 2020
&
Dimanche, 22 novembre 2020
World Archery Excellence Centre –
Lausanne



Swiss Archery Association

Schweizer Bogenschützen-Verband
Association suisse de Tir à l'arc
Associazione svizzera di Tiro con l'arco
Associazun svizra d'Archers

COMITE D'ORGANISATION

Direction Générale : Tom Dielen

Informatique : Frédéric Bettex/ Andrea Gabardi / Matteo Pisani

Installation terrain : Tom Dielen / WAEC

Matériel : Bernard Morier

Caisse : Claude Lavanchy

Arbitres : à déterminer

www.swissarchery.org

Les résultats seront mis à jour sur le site pendant le tournoi sur facebook et ianseo



Programme Indoor 21 -22 novembre 2020

Lieu	World Archery Excellence Centre Chemin Chalet Pra Roman 12, 1000 Lausanne 25
Tirs	4 volées d'échauffement 60 flèches à 18 mètres (2 min. par volée) session 1,2 et 3 Tir en A/C (mesures de protection COVID) max 72 participants par session
Blasons	Selon règlement SwissArchery / World Archery

Groupe 1 Samedi 21 novembre 2020	Greffe : dès 10h00 (ouverture salle à 9h30) Échauffement : 10h30 fin 11h00 Début des tirs : 11h05 Fin des tirs : vers 14h05
--	--

Groupe 2 Samedi 21 novembre 2020	Greffe : dès 16h00 Échauffement : 16h30 fin 17h00 Début des tirs : 17h05 Fin des tirs : vers 20h00
--	---

Groupe 3 Dimanche 24 novembre 2019	Greffe : dès 9h30 (ouverture salle 9h) Echauffement : 10h15 fin 10h45 Début des tirs : 10h50 Fin des tirs : vers 13h50. 14 :20 remise des prix catégories sans finales
--	--

Finale Top 4 Recurve / Compound	Des cibles d'échauffement seront mises à disposition dès la fin des tirs du groupe 3 ½ finales 14 :40-15 :15 Bronze 15 :15-15 :50 Or Arc à poulies femmes : 16 :00-16 :13 Or Arc à poulies hommes : 16 :15-16 :29 Or Arc classique femmes : 16 :30-16 :43 Or Arc classique hommes : 16 :47-17 :00
--	---

Tarifs	Fr. 30.- pour les senior Fr. 25.- pour les juniors, cadets et vétérans Fr. 20.- pour les jeunesses, mini et picolos
---------------	---

Prix	Trois prix attribués aux catégories complètes, une de moins que le nombre de tireurs pour les catégories incomplètes. Pour les finales les catégories cadets, juniors, seniors et masters seront combinées. Le classement senior sera basé sur le résultat des finales
-------------	---

Attention	Le port de chaussures de sport ne laissant pas de marque au sol est obligatoire. Buvette et petite restauration chaude sur place.
------------------	--

LISTE DE PRIX

Café/Thé	2.00CHF
Bouteilles d'eau (45cl)	1.50CHF
Bouteilles de Coca/Thé froid (45cl)	2.50CHF

Bière	3.00CHF
Croissant	2.00CHF
Sandwich (jambon ou thon)	4.00CHF
Pâté	4.50CHF
Soupe (légumes)	4.00CHF
Soupe avec saucisse	5.00CHF
Fruits	1.00CHF
Pâtisserie / Biberli / autres	1.50CHF
Hotdog	5.00CHF

WC et vestiaires à disposition.
Accès aux chaises roulantes.

Inscription Inscription en ligne : www.swissarchery.org / Liste des tournois
Contact : Frédéric Bettex
Tel. 079 245 25 88
E-mail: f.bettex@bluewin.ch

Délai d'inscription : 18 Novembre 2020

Les désistements seront acceptés jusqu'à 48h avant la compétition.
Toute absence non excusée dans les délais sera facturée au club.

Programm Indoor 21-22. November 2020

Ort World Archery Excellence Centre
Chemin Chalet Pra Roman 12, 1000 Lausanne 25

Schiessen 4 * 3 Pfeile Einschiessen
60 Pfeile auf 18 Meter (2 Min. pro Pfeile). Gruppe 1,2 und 3
Schiessn ini AC (COVID Schutzmaßnahmen) max 72 Teilnehmer pro
session

Scheibe Gemäss Reglement Indoor WA / SwissArchery

Gruppe 1
Samstag 21 November 2020

Einschreiben : ab 10h00 (Offnung Zentrum 9h30)
Einschiessen : 10h30 Ende 11h00
Schiessbeginn : 11h05
Schiessende : ca. 14h05

Gruppe 2
Samstag 21 November 2020

Einschreiben : ab 16h00
Einschiessen : 16h30 Ende 17h00
Schiessbeginn : 17h05
Schiessende : ca. 20h00

Gruppe 3
Sonntag 22 November 2020

Einschreiben : ab 9h30 (Offnung Zentrum 9h)
Einschiessen : 10h30 Ende 11h00
Schiessbeginn : 11h05
Schiessende : ca. 14h05.

14:30 Die Preisverleihung ohne finale§
Die Aufwärmziele werden nach dem Ende der Schüsse der
Gruppe 3 zur Verfügung gestellt.½ Finalen 15:00-15:30

Bronze	15:30-16:00
Gold Compound Damen	16:00-16:13
Gold Compound Herren	16:16-16:29
Gold Recurve Damen	16:30-16:43
Gold Recurve Herren	16:47-17:00

Startgeld Fr. 30.- für Senioren
Fr. 25.- für Masters, Junioren und Kadetten
Fr. 20.- für Jugend, Mini und Picos

Preise Drei Preise pro Kategorie, resp. ein Preis weniger als Schützen für
nicht vollständige Kategorien.

Für das Finale werden die Kategorien Kadetten, Junioren,
Senioren und Meister kombiniert. Die Rangliste der Senioren
basiert auf dem Ergebnis der Endrunde

Achtung Das Tragen von Sportschuhen, die keine Spuren auf dem
Turnhallenboden hinterlassen, ist obligatorisch.
Verpflegung und kleine, warme Restauration vor Ort.

PREISLISTE

Kaffee/Tea	2.00CHF
Wasser (45cl)	1.50CHF
Coca Cola/Ice Tea (45cl)	2.50CHF

Bier	3.00CHF
Gimpfel	2.00CHF
Sandwich (Schinken oder Thunfish)	4.00CHF
Pâté	4.50CHF
Suppe	4.00CHF
Suppe mit Würst	5.00CHF
Obst	1.00CHF
Pâtisserie / Biberli / autres	1.50CHF
Hotdog	5.00CHF

Umkleidemöglichkeiten / Toiletten stehen zur Verfügung.
Zugang für Rollstühle.

Anmeldung Online-Anmeldung : www.swissarchery.org / Turniereseite
Kontakt : Frédéric Bettex
Tel. 079 245 25 88
E-mail: f.bettex@bluewin.ch

Anmeldeschluss : 18. November 2020

Abmeldungen werden bis spätestens 48 Stunden vor Turnierbeginn
akzeptiert. Unentschuldigtes Fernbleiben wird dem Club in Rechnung gestellt.

REMERCIEMENTS

Aux Autorités des villes de Lausanne

Au Service des Sports

A le Fonds du Sport Vaudois

A l'association Suisse Paraplàgique

A la World Archery Federation

A la SwissArchery

Au responsable du World Archery Excellence Centre

Aux arbitres

Aux donateurs

Aux bénévoles

Aux membres du Club et amis qui ont participé à l'organisation de ce tournoi

Grâce à votre soutien, votre aide et votre attention, ce 23ème tournoi sera un succès.



Accès : Autoroute A9 sortie Vennes direction Moudon - Parking Chalet a Gobet -
Parking du centre réservé pour personnes à mobilités réduites. Vous pouvez déposer le matériel au centre et après mettre la voiture au parking de Chalet à Gobet.

Chemin du Chalet Pra Roman 12, 1000 Lausanne 25, Switzerland

Le Centre d'Excellence World Archery se trouve près d'Epalinges, une municipalité dans le canton de Vaud, en Suisse, qui se situe à 15 minutes en voiture du centre de Lausanne.

Les transports publics locaux tels que les lignes de bus 62 et 64 se rendent à proximité du Centre.



1. PORT DU MASQUE

- **Obligatoire dès l'entrée au Centre pour les usagers, visiteurs et le personnel (sauf si dispositif vitré pour le personnel)**
- **Respect de la distance de 1,5 m. et mise à disposition des solutions hydro-alcooliques (SHA)**
- **Traçabilité des contacts obligatoire**



2. EASTON HALL & FITNESS

- **Le port du masque n'est plus obligatoire dès son entrée dans la halle mais il est obligatoire dès sa sortie dans les couloirs et corridors.**
- **Port du masque obligatoire pour les coaches lors de cours**
- **Respect de la distance de 1,5 m. et SHA**
- **Port du masque dans les vestiaires si > 10 personnes**



Pendant le concours dans la salle de tir sont admis que

- Les archers qui tirent la session en cours
- Les coaches annoncés au près des arbitres et en **portant un masque**
- Les bénévoles en service lors de la session en cours **en portant un masque**
- Les arbitres
- Les organisateurs

Ne sont pas permis dans la salle (ils ont accès au couloir niveau entrée, cafeteria et en portant un masque et en signant la liste de traçage)

- Spectateurs
- Parents et autres accompagnants

Zusätzliche Maßnahmen COVID19

Die Regeln des globalen Zentrums, Swiss Olympic und Swiss Archery von COVID werden angewendet.

Während des Wettbewerbs in der Schießhalle sind zugelassen:

- Die Bogenschützen, die die laufende Sitzung ziehen
- Coaches in der Nähe der Schiedsrichter angekündigt und tragen eine Maske
- Freiwillige, die während der laufenden Sitzung mit einer Maske im Einsatz sind
- Die Schiedsrichter
- Die Organisatoren



Nicht im Raum erlaubt (sie haben Zugang zum Korridor Ebene Eingang, cafeteria und tragen eine Maske und unterzeichnen die Liste der Rückverfolgung)

- Zuschauer
- Eltern
- und andere Begleitpersonen



Strebel Bogensport

Das grosse Fachgeschäft
für Compound - Recurve -
und Langbogen

- Online-Shop
- Kursangebote
- Events und Schulungen
- Bogensporthalle 18 Meter
- Dart- und Armbrust - Corner

Von Freizeitplausch
bis Spitzensport

Strebel Bogensport AG
Grabenhofstrasse 16
CH-6010 Kriens
T ++41 41 210 18 28
www.strebel-bogensport.ch
info@strebel-bogensport.ch

Dienstag – Freitag
8.30 - 12.00 / 13.30 - 18.00
Samstag 8.30 - 16.00

